Rocto PGIATIO L3 MAY 2005

VERTRAG ÜBER DIENTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM

PCT

REC'D 07 MAR 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNG

ICHT PCT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

		siaha Mittailusa	über die Übersendung des internationalen		
P27121WO Kf	WEITERES VORGEHEN siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internationales / titorizes estate	ationales Anmeldedatum (7	「agMonatUahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)		
PCT/EP 03/12526 10.1	1.2003		15.11.2002		
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder national	le Klassifikation und IPK				
F04B1/20	•				
Anmelder					
BRUENINGHAUS HYDROMATIK GMBH	et al.				
Dieser internationale vorläufige Prüfung beauftragten Behörde erstellt und wird o	sbericht wurde von der n em Anmelder gemäß Ar	nit der internatio tikel 36 übermi	onalen vorläufigen Prüfung ttelt.		
реантадин репоие еголем или или					
		D. aldelaka			
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5	llätter einschließlich dies	ses Deckblatts.			
Außerdem liegen dem Bericht AN	_AGEN bei; dabei hande	elt es sich um B	ellätter mit Beschreibungen, Ansprüchen		
Außerdem liegen dem Bericht Alv und/oder Zeichnungen, die geänd	ert wurden und diesem E	Bericht zugrund	e liegen, und/oder Blätter mit vor dieser nitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum		
Behörde vorgenommenen Bericht PCT).	igungen (siene neger 70	,, 10 dila 71000iii	J. 1		
<u>'</u>	lätter.				
Diese Anlagen umfassen insgesamt Blätter.					
O Disser Regight enthält Angahen zu folg	enden Punkten:				
3. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:					
図 Grundlage des Bescheids			,		
II Priorität	ebtone über Neubeit er	finderische Täti	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit		
		machisone rau	9		
IV	ah Dagal 66 2 alii) hinei	chtlich der Neui	heit, der erfinderischen Tätigkeit und der		
V 🛛 Begründete Feststellung na gewerblichen Anwendbark	eit; Unterlagen und Erklä	rungen zur Stü	tzung dieser Feststellung		
VI ☐ Bestimmte angeführte Unte	rlagen				
VII ☐ Bestimmte Mängel der inte	rnationalen Anmeldung				
VIII Bestimmte Bemerkungen z	ur internationalen Anme	ldung			
	•				
Datum der Einreichung des Antrags	Datu	ım der Fertigstelli	ung dieses Berichts		
	·				
10.03.2004		03.2005			
to the wife the international or British		ollmächtigter Bed	liensteter		
Name und Postanschrift der mit der international beauftragten Behörde	arridiany box		Spiritual State of the State of		
Europäisches Patentamt	Olo	ona Laglera, C			
1 OIII Tal 1/49 89 2399 - 0 1X: 523656 e	pmu d				
Fax: +49 89 2399 - 4465	i ei.	. +49 89 2399-694	+ I		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/12526

	Grun	dlage	des	Ber	ichts
--	------	-------	-----	-----	-------

Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Bes	schreibung, Seiten				
	1-1	2	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	Ans	sprüche, Nr.				
	1-2	•	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	Zei	chnungen, Blätter				
	1/3-	3/3	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
2.	die	internationale Anmel	e: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der dung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern ts anderes angegeben ist.			
	Die eing	Bestandteile stander gereicht; dabei hande	n der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache lt es sich um:			
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b)	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist).			
		die Veröffentlichung	ssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Übe worden ist (nach Re	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Þrüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3).			
3.	Hins inte	sichtlich der in der int rnationale vorläufige	ernationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:			
		in der internationale	n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.			
		zusammen mit der in	nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nac	hträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.				
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.			
		Die Erklärung, daß o	lie in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen ntsprechen, wurde vorgelegt.			
4.	Aufg	grund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:			
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/12526

Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und d r gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-28

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ansprüche 1-28 Ja:

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja: Ansprüche: 1-28

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dies r Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: DE - A - 197 51 994 D2: US - A - 5 868 061 D3: US - A - 4 111 103 D4: EP - A - 1 251 270

V-1 Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Eine Rückzugplatte (50) für eine Axialkolbenmaschine (10), wobei die Rückzugplatte (50) scheibenförmig ausgebildet ist und eine zentrale Durchgangsöffnung (60) aufweist, die von einem Kragen (62) umfasst ist, der sich von einer ersten Oberfläche (64) der Rückzugplatte (50) mit einer axialen Richtungskomponente erstreckt, und wobei die Rückzugplatte (50) mehrere Gleitsschuhaufnahmenöffnungen (66) aufweist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von der bekannten Rückzugplatte dadurch, dass die Gleitschuhaufnahmeöffnungen jeweils von einem Führungskragen umfasst sind, der sich von einer zweiten Oberfläche der Rückzugplatte entgegengesetzt zu dem Kragen der zentralen Durchgangsöffnung mit einer axialen Richtungskomponente erstreckt.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, eine Rückzugplatte für eine Axialkolbenmaschine zu schaffen, die einfach herstellbar ist und die bei verbesserter Funktion im Gewicht reduziert ist. Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3)

PCT):

Die Dokumente D1-D3 geben einen Überblick über verschiedene Ausführungen von Rückzugplatten für Axialkolbenmaschinen. Es scheint, dass solche Rückzugplatten bislang stets Gleitschuhaufnahmeöffnungen ohne umfassende Führungskragen aufwiesen und dass die Rückzugplatten stattdessen mit einer dicken Materialstärke hergestellt wurden. Es konnte kein Stand der Technik ausfindig gemacht werden, bei dem dies anders ist. Vor diesem Hintergrund kann nicht zwangsweise angenommen werden, dass die beanspruchte Lösung eine naheliegende Möglichkeit darstellt.

Das Dokument D4 offenbart eine Axialkolbenmaschine mit einer Lochplatte, die als Rückhaltevorrichtung der Kolbenköpfe verwendet wird. Diese Lochplatte weist eine zentrale Durchgangsöffnung und mehrere Kolbenkopfaufnahmeöffnungen auf, die jeweils von Führungskragen umfasst sind. Trotz ihrer Ähnlichkeit mit der beanspruchten Rückzugplatte ist nicht davon auszugehen, dass die Führungskragen in diesem Fall für denselben Zweck benutzt wurden, da die Lochplatte hier eine andere Funktion erfüllt als die Rückzugplatte. Die beanspruchten Merkmale werden daher vom Dokument D4 nicht nahegelegt.

- V-2 Der unabhängige Anspruch 12 bezieht sich auf eine Axialkolbenmaschine, die eine Rückzugplatte nach Anspruch 1 enthält. Der unabhängige Anspruch 23 bezieht sich auf das Verfahren zur Herstellung dieser Rückzugplatte. Der Gegenstand der Ansprüche 12 und 23 ist daher neu (Artikel 33(2) PCT) und beruht ebenso auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).
- V-3 Die Ansprüche 2-11, 13-22 und 24-28 sind jeweils von den Ansprüchen 1, 12 bzw. 23 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.